

# HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

12600 MARSFIELD AVENUE, ORLANDO, FL 32837



MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

And Mary kept all these things,  
reflecting on them in her heart. - Lk 2:19

MARÍA, LA SANTA MADRE DE DIOS

María, por su parte, guardaba todas estas cosas  
y las meditaba en su corazón. - Lc 2, 19

Excerpts from the Lictionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

**January 1, 2023**

**Pastor**

Fr. Esaú Nel García

**Parochial Vicar**

Fr. Edwin Cardona  
Fr. Luis Barrera

**Deacons**

Dcn. Jimmy Avellán  
Dcn. Javier Sacco  
Dcn. Tommy Tate  
Dcn. Samuel Vélez  
Dcn. Michael Vessels

**Parish Office**

Monday to Friday  
Lunes a Viernes  
9am - 4:45pm  
**Ph:** 407-438-0990  
**Fax:** 407-438-4090

**DAILY MASS SCHEDULE**

**English Masses**

Monday - 6 pm  
Tuesday to Friday - 8 am  
Wednesday - 6pm

**HORARIO DE MISA DIARIA**

**Misas en Español**

Lunes a Viernes - 12 pm  
Jueves - 6 pm

**WEEKEND MASS SCHEDULE**

**English Masses**

Saturdays - 5 pm  
Sundays 8:30 am, 10 am, 5 pm

**MISAS DE FIN DE SEMANA**

**Misas en Español**

Sábados - 7 pm  
Domingos 7 am, 12 pm, 7 pm

[www.holycrossorlando.org](http://www.holycrossorlando.org)

 [holycrossorl](https://www.instagram.com/holycrossorl)

 [Holy Cross Catholic Church](https://www.facebook.com/HolyCrossCatholicChurch)

## CLERGY STAFF

**Rev. Esaú N. García**  
Pastor  
[egarcia@hccchurch.org](mailto:egarcia@hccchurch.org)

**Rev. Edwin Cardona**  
Parochial Vicar  
[ecardona@hccchurch.org](mailto:ecardona@hccchurch.org)

**Rev. Luis Barrera**  
Parochial Vicar  
[lbarrera@hccchurch.org](mailto:lbarrera@hccchurch.org)

## PARISH STAFF

**Natalia Pedraza**  
Faith Formation Coordinator  
[npedraza@hccchurch.org](mailto:npedraza@hccchurch.org)

**Lorna Placa**  
Receptionist  
[lplaca@hccchurch.org](mailto:lplaca@hccchurch.org)

**Elsa Acevedo**  
Office Manager  
[eacevedo@hccchurch.org](mailto:eacevedo@hccchurch.org)

**Mayra Barrow**  
Administrative Assistant  
(Acct. Payables)  
[mbarrow@hccchurch.org](mailto:mbarrow@hccchurch.org)

**Luz M. Mercado**  
Administrative Assistant  
(Baptism)  
[lmercado@hccchurch.org](mailto:lmercado@hccchurch.org)

**Patricia García**  
Administrative Assistant  
(Marriage)  
[pgarcia@hccchurch.org](mailto:pgarcia@hccchurch.org)

**Sofia González**  
Volunteer Coordinator  
[sgonzalez@hccchurch.org](mailto:sgonzalez@hccchurch.org)

**Parish Office:**  
Monday to Friday  
Lunes a Viernes  
9:00AM - 4:45PM

[www.holycrossorlando.org](http://www.holycrossorlando.org)

 [holycrossorl](https://www.instagram.com/holycrossorl)

 **Holy Cross Catholic Church**

## WELCOME / BIENVENIDOS

We would like to extend a warm welcome to all new parishioners and visitors to our church!. We hope that you enjoy your stay and if you would like to join our family here at Holy Cross, we invite you to become a registered parishioner. Please call the Parish office for more information at 407-438-0990. *¡Queremos dar una cálida bienvenida a todos los nuevos feligreses y visitantes a nuestra iglesia!. Esperamos que disfrute su estadía y si desea unirse a nuestra familia aquí en Holy Cross Catholic Church, le invitamos a que se registre en la parroquia. Para más información, llamar a la oficina parroquial al 407-438-0990.*

## CONFESSION SCHEDULE / HORARIO DE CONFESIONES

**Thursday/Jueves: 5PM-6PM**

**Friday/Viernes: 1PM-3PM**

**Saturday/Sábado: 4PM-5PM & 6PM-7PM**

**Sunday / Domingo: 6PM-7PM**

## ANOINTING / COMMUNION FOR THE SICK

Please call the parish office at 407-438-0990 for Anointing of the Sick or to arrange to receive Communion in the home.

## UNCIÓN / COMUNIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llame a la oficina de la parroquia al 407-438-0990 para pedir la Unción de los Enfermos o para recibir la Comunión en el hogar.

## ADORATION / ADORACIÓN

### SCHEDULE/ HORARIO

**Monday/ Lunes**  
9AM-12PM & 1PM-9PM

**Tuesday/ Martes**  
9AM-12PM & 1PM-9PM

**Wednesday/ Miércoles**  
9AM-12PM, 1PM-9PM

**Thursday/ Jueves**  
9AM-12PM, 1PM-6PM & 7PM-9PM

**Friday / Viernes**  
9AM-12PM & 1PM-9PM

**Information: 407-486-8518**



*The Blessed Sacrament will not be exposed during Mass hours.*

*El Santísimo Sacramento no se expondrá durante las misas.*



# MASS INTENTIONS

## Saturday, December 31, 2022

5:00 PM For the People of the Parish †  
7:00 PM For the People of the Parish †

## Sunday, January 1, 2023

7:00 AM For the People of the Parish †  
8:30 AM Madelina Bermudez †  
Patrick Beck †  
10:00 AM For the People of the Parish †  
12:00 PM (Ch) Natalia Vinet †  
Edgar Fernández ♥  
Exmar Nicolás  
Príncipe Colmenares †  
12:00PM (HF) Ronald y Martha Spencer †  
Libia Gil †  
Santos Pacia †  
5:00 PM Edgar Jiménez †  
7:00 PM Carlos Enrique y  
Juana María Miranda †  
Nelson Miranda †  
Rochelle Lumis y George Gabor †

## Monday, January 2, 2023

6:00 PM Priest Intentions †

## Tuesday, January 3, 2023

8:00 AM Madelina Bermúdez †  
Angelo Crenco †

## Wednesday, January 4, 2022

8:00 AM Joan Manarino ♥

## Thursday, January 5, 2022

8:00 AM Madelina Bermúdez †

## Friday, January 6, 2022

8:00 AM Souls in Purgatory †  
Luis Pérez †

† = Deceased    ♥ = Special Intention  
Ch = Church    HF = Holy Family Chapel

## PARISH SUPPORT

WEEK OF DEC. 17 & 18

**Offertory: \$ 15,693.00**  
**Development: \$ 4,570.00**  
**Attendance: 4,096**

*Thank you! ¡Gracias!*



ONLINEgiving

## Readings for the Week

**Sunday:** Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8  
(2a)/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

**Monday:** 1 Jn 2:22-28/Ps 98:2-3ab, 3cd-4/Jn 1:19-28

**Tuesday:** 1 Jn 2:29—3:6/Ps 98:1, 3cd-4, 5-6/Jn 1:29-34

**Wednesday:** 1 Jn 3:7-10/Ps 98:1, 7-8, 9/Jn 1:35-42

**Thursday:** 1 Jn 3:11-21/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/Jn 1:43-51

**Friday:** 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Mk 1:7-11

**Saturday:** 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a, and 9b/Jn 2:1-11

## Lecturas de la Semana

**Domingo:** Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (2)/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21

**Lunes:** 1 Jn 2, 22-28/Sal 97, 2-3. 3-4/Jn 1, 19-28

**Martes:** 1 Jn 2, 29—3, 6/Sal 97, 1. 3-4. 5-6/Jn 1, 29-34

**Miércoles:** 1 Jn 3, 7-10/Sal 97, 1. 7-8. 9/Jn 1, 35-42

**Jueves:** 1 Jn 3, 11-21/Sal 99, 1-2. 3. 4. 5/Jn 1, 43-51

**Viernes:** 1 Jn 5, 5-13/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20/Mc 1, 7-11

**Sábado:** 1 Jn 5, 14-21/Sal 149, 1-2. 3-4. 5 y 6. y 9/Jn 2, 1-11



EPIPHANY  
OF THE LORD

## EPIFANÍA DEL SEÑOR

Sunday, January 8  
Domingo, 8 de enero

8:30AM, 10AM & 5PM - English  
7AM, 12PM & 7PM - Español

## GOSPEL MEDITATION

## ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

# Mary, Mother of God

©LPI

We hide ourselves and our secrets from God because we are afraid. Even Mary can seem too perfect to approach. The shepherds find the strength to speak to Mary and Joseph at the moment they see the child in the manger. They open their hearts and share what they've experienced. Saint Luke writes of the shepherds, "When they saw this, they made known the message that had been told them about this child."

When I was a college student, I visited Rome. Beggars often approached and said, "Mangia? Mangia?" I didn't speak Italian and thought, "Why are they speaking about the Christmas nativity scene?" My friend said, "Mangia means eat. They're hungry." That's when I realized more deeply than ever before that Mary puts her baby in a place designed for hungry animals to eat.

See that baby in the manger in your heart. Imagine Mary kneeling nearby looking at you with love. She doesn't cling to God for herself. In that cave, from the beginning, she quietly offers her son to hungry souls. The manger means vulnerable self-offering love. That's the sign. This week that same manger opens our hearts to tell Mary about our lives, too.

— Father John Muir  
©LPI

"Señor Dios, que das origen y plenitud a todo bien, concédenos que, al celebrar, llenos de gozo la solemnidad de la Santa Madre de Dios, así como nos gloriamos de las primicias de su gracia, podamos gozar también de tu plenitud" (Oración Colecta). "Cumplidos los ocho días, circuncidaron al niño y le pusieron el nombre de Jesús, nombre que había indicado el ángel antes de que su madre quedara embarazada". (Lucas 2,21). Celebramos el inicio de un año nuevo y lo celebramos con la alegría de tener una Madre que nos ama. Ella, como Madre de Dios nos bendice y protege. ¡María Madre de Dios ten piedad de nosotros!

"Es mediante María que el Hijo asume la corporeidad. Pero la maternidad de María no se reduce a esto: gracias a su fe, Ella es también la primera discípula de Jesús y esto "dilata" su maternidad. Será la fe de María la que provoque en Caná el primer signo milagroso, que contribuye a suscitar la fe de los discípulos. Con la misma fe, María está presente a los pies de la cruz y recibe como hijo al apóstol Juan; y finalmente, después de la Resurrección, se convierte en madre orante de la Iglesia sobre la cual desciende con poder el Espíritu Santo en el día de Pentecostés" (Papa Francisco). ¿Qué guardaba María en su corazón en esos días? ¿Qué guardas en tu corazón en estos días de Navidad? ¿Crees que esos sentimientos buenos que llevas dentro estarán presentes durante todo el año? Dialoguemos con María nuestra experiencia de Navidad, y como los pastores, alabemos a Dios por lo que hemos visto y oído durante esta Navidad. ©LPI

## BAPTISM

If you are interested in having your child baptized, please call Luz Mercado at 407-438-0990, ext. 114 or [lmercado@hccchurch.org](mailto:lmercado@hccchurch.org).

Parents and godparents are required to participate in a Baptism Preparation Class. Registration takes place at the parish office, cost is \$15 per person.

**Next class (English):**

**Saturday, January 14, 2023 at 9:30am.**

**Registration: December 12 - January 5**

**\* Space is limited \***



## BAUTISMO

Si estas interesado en bautizar a tu hijo/a, favor de comunicarse con Luz Mercado al 407-438-0990, ext. 114 ó [lmercado@hccchurch.org](mailto:lmercado@hccchurch.org).

Padres y padrinos necesitan participar en una Clase de Preparación Bautismal. Inscripciones en la oficina parroquial, el costo es de \$15 por persona.

**Próxima clase (español):**

**Sábado, 7 de enero, 2023 a las 9:30am**

**Inscripciones: 12 de diciembre - 5 de enero**

**\* El cupo es limitado \***

WEEKLY LITURGICAL CALENDAR

**SUNDAY, JANUARY 1**

*Solemnity of Mary,  
The Holy Mother of God*



- 7:00 AM Misa (Spa.) - **Church**
- 8:30 AM Mass (Eng.) - **Church**
- 10:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
- 12:00 PM Misa (Spa.) - **Church**
- 12:00 PM Misa (Spa.) - **Holy Family**
- 5:00 PM Mass (Eng.) - **Church**
- 5:30PM Choir Practice (Sun. Spa.)-HF Chapel
- 7:00 PM Misa (Spa.) - **Church**

**MONDAY, JANUARY 2**

- 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
- 6:00 PM Mass (Eng.) - **Church**

**TUESDAY, JANUARY 3**

- 8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
- 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
- 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**

**WEDNESDAY, JANUARY 4**

- 8:00 AM Mass (Eng.)- **Church**
- 12:00 PM Misa (Esp.)- **Church**
- 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**
- 6:00PM Mass (Eng.) - **Church**
- 7:00 PM Choir Practice (Sun-Eng.) - **Church**

**THURSDAY, JANUARY 5**

- 8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
- 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
- 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**
- 5:00 PM Confessions - **Church**
- 7:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

**FRIDAY, JANUARY 6**

- 8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
- 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
- 1:00 PM Confessions - **Holy Family**

**SATURDAY, JANUARY 7**

- 8:00 AM Readers Practice - **Church**
- 4:00PM Confessions - **Holy Family**
- 5:00 PM Mass (Eng.) - **Church**
- 6:00PM Confessions - **Holy Family**
- 7:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

WEEKLY MINISTRY CALENDAR

**THE OFFICE & THE MINISTRY BUILDINGS WILL BE CLOSED. WE WILL RETURN ON TUESDAY, JANUARY 3RD.**

**LA OFICINA Y LOS EDIFICIOS MINISTERIALES ESTARAN CERRADOS. REGRESAREMOS EL MARTES 3**

**TUESDAY, JANUARY 3**

7:00PM **Prayer Group** - Rm. 206

**WEDNESDAY, JANUARY 4**

- 6:00PM **Confirmation Class**  
Holy Family Building
- 6:00PM **Parent's Class**  
Room 213-214 & 215
- 8:00PM **Neocatecúmenos**  
Rooms 211-212-213-214-215-216
- 8:00PM **Young Adults** - Rm. 206

**THURSDAY, JANUARY 5**

- 9:00AM **Legion of Mary**  
Rooms 217-218
- 9:00AM **Christ Est Sauveur**  
Rooms 215
- 4:30 & **Religious Education**  
6:30PM Holy Family Building
- 4:30 & **Parent's Meeting**  
6:30PM Rooms 213-214 & 215
- 7:00PM **Escuela San Andrés**  
Room 209
- 7:00PM **Ministerio Apologética**  
Rooms 211-212

7:30PM **Welcome** - Room 217

**FRIDAY JANUARY 6**

- 6:00PM **Parent's Session**  
Holy Family
- 8:00PM **Neocatecúmenos (5ta Comunidad)**  
Room 206

**SATURDAY, JANUARY 7**

- 8:00AM **Círculo de Oración (Reunion de Servidores)**  
Rooms 213-214
- 8:30AM **Sólo Para Mujeres**  
Rooms 217-218
- 8:30AM **Pescadores de Hombres**  
Rooms 211-212
- 9:00AM **Baptism Class**  
Multipurpose- HF
- 10:00AM **Neocatecúmenos (5ta. Comunidad)**  
Room 206

**SUNDAY, JANUARY 8**

**The Epiphany of the Lord**

- 9:00AM **Neocatecúmenos (5ta. Com.)** Room 206
- 11:00AM **RCIA** - HF Building
- 6:00PM **Renovación Conyugal**  
Room 213-214
- 6:00PM **Youth Group**  
Rooms 206

**ALL COUPLES WELCOME!**

**COME TO OUR MONTHLY MARRIAGE**  
*Takes Three Couples meeting*

**Location:** Ministry Building Rooms 213-214

**Time:** 1:45-4PM

**When:** January 8th, 2023 - *A Positive Outlook and Attitude Pg # 610*

**ESCUELA DE EVANGELIZACIÓN SAN ANDRÉS E.F.E.T.A**

**TE INVITA AL CURSO/RETIRO "NUEVA VIDA"**



¿Cuántas veces te has propuesto "hacer algo" por Dios y has fracasado en el intento llevando la vida de "siempre"?... Te invitamos a que esta vez "dejes" que Dios haga algo por ti... que te dé una "Nueva Vida"

Objetivo: Experimentar la salvación de Dios, mediante un encuentro personal con Jesús resucitado y una nueva efusión del Espíritu Santo, que nos haga nacer de nuevo, para vivir como hijos de Dios y herederos de su Reino.

Cuando: Enero 14 y 15 2023

Donde: Edificios de ministerios Holy Cross

Costo de recuperación: \$40.00

REGISTRO: [Escanea el código QR](#)

INFORMES: 407-800-5676

407-375-4437



**TICKETS SOLD AFTER ALL MASSES  
NEXT WEEKEND**

# **Dinner Theatre**

To support the Holy Cross Youth  
attending the 2023 World Youth Day  
in Lisbon, Portugal

**\$50.00**



## ***COME BE MY LIGHT***

**-A Play on the Life of Mother Teresa-**

Sat., January 28, 2023 - 6:00 pm

Holy Cross Catholic Church

Holy Family Building

## Meet Nelson Placa

### ONE OF OUR WORLD YOUTH DAY TRAVELERS

My name is Nelson Gabriel Placa. I am a senior at the Osceola County School for the Arts where my major is classical string orchestra. I also play in the school's jazz band, symphony, and the salsa band. I am a dual enrollment student with Valencia College and will graduate with my Associates Degree next May.

I was baptized in Puerto Rico and prepared for the Sacraments of Confirmation and Eucharist at Holy Cross. I enjoyed the structure of the classes each year during Faith Formation. I served the Lord as an altar server for many years, and now I play the upright bass in the 12 pm Mass choir.

I would love to go to World Youth Day because I am a firm believer that the future of the Church depends on the younger generation of Catholics. World Youth Day offers the opportunity to be around youth from all parts of the world with the same beliefs and morals. It is an opportunity for me to learn from young people and mentors on the trip about their traditions, ideas, and even to receive their advice.

I would love to bring back ideas that will allow us to bring young people back to Church and allow our community to continue to grow. The youth must be pillars in our Church, and we have been sent out by the Lord to evangelize, so that our Church continues to grow.

My favorite prayer is the Saint Michael the Archangel Prayer because it has helped me through times in which I was nervous, scared, or anxious. That is my go-to prayer because I know that when I pray, I obtain the help of a personal angel that helps keep me safe both physically and mentally.

***If you are interested in supporting Nelson, please stop by our table.***

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



## Conoce a Nelson Placa

### UNO DE NUESTROS JOVENES VIAJANDO A LA JORNADA MUNDIAL

Mi nombre es Nelson Gabriel Placa. Estoy en el último año en la Escuela de Artes del Condado de Osceola, donde mi especialidad es la orquesta de cuerda clásica. También toco en la banda de jazz, la sinfónica y la banda de salsa de la escuela. Soy un

estudiante de inscripción dual en Valencia College y me graduaré con mi título de asociado el próximo mes de mayo.

Fui bautizado en Puerto Rico y preparado para los Sacramentos de Confirmación y Eucaristía en Holy Cross. Disfruté la estructura de las clases cada año durante la Formación en la Fe. Serví al Señor como monaguillo durante muchos años, y ahora toco el contrabajo en el coro de la Misa de las 12 pm.

Me encantaría ir a la Jornada Mundial de la Juventud porque creo firmemente que el futuro de la Iglesia depende de la generación más joven de católicos. La Jornada Mundial de la Juventud ofrece la oportunidad de estar rodeado de jóvenes de todas partes del mundo con las mismas creencias y moral. Es una oportunidad para mí de aprender de los jóvenes y mentores en el viaje sobre sus tradiciones, ideas e incluso recibir sus consejos.

Me encantaría traer ideas que nos permitan traer a los jóvenes de regreso a la Iglesia y permitir que nuestra comunidad siga creciendo. Los jóvenes deben ser pilares en nuestra Iglesia, y hemos sido enviados por el Señor a evangelizar, para que nuestra Iglesia siga creciendo. Mi oración favorita es la Oración de San Miguel Arcángel porque me ha ayudado en momentos en los que estaba nervioso, asustado o ansioso. Esa es mi oración principal porque sé que cuando oro, obtengo la ayuda de un ángel personal que me ayuda a mantenerme a salvo tanto física como mentalmente.

***Si le interesa ayudar a Nelson donando para su viaje, favor de visitar la mesa.***

**GRACIAS POR SU GENEROSIDAD**



# Programa de Certificación del Ministerio Eclesial Laico

## Formando los líderes del mañana

ESTAMOS LLAMADOS A CONSTRUIR EL REINO DE DIOS

PARA INSCRIPCIONES:  
 → [HTTPS://WWW.EVENTBRITE.COM/E/486900962887](https://www.eventbrite.com/e/486900962887)

**CLASES MENSUALES EN ESPAÑOL EN HOLY CROSS DE 8.30AM-3PM**

**INICIO DEL PROGRAMA: 1/21/23** previa inscripción via Eventbrite!

PROGRAMA CONJUNTO DE LA UNIVERSIDAD DE ST. LEO CON LA DIÓCESIS DE ORLANDO. TE ESPERAMOS

DIÓCESIS DE ORLANDO  
 SECRETARIADO PARA EL LAICADO, FAMILIA Y VIDA  
 TLF. 407 246-4910 SLFL@ORLANDODIOCESE.ORG



SABADO, 28 DE ENERO  
 09 - 12 PM




### ENTRENAMIENTO PASTORAL

De capacitación y refuerzo para todos los ministerios de la parroquia. Están invitados a asistir todos los Proclamadores, Ministros de Hospitalidad, Ministros de la Eucaristía, Ministros de los enfermos, Acólitos, Audiovisual y Ministerio de Música.

Invitado : Tomás Evans  
 Diócesis de Orlando

Para registrarse →




## We welcome you to join us at the 17<sup>th</sup> Annual Saint Augustine, Florida March for Life 2023

The March for Life is for anyone who is pro-life and believes in the Sanctity of all human Life. The event is a chance to be a presence for those who cannot speak for themselves.

La Marcha por la Vida de San Agustín es para todo aquel que es Pro-Vida y cree en la santidad de la vida humana. El evento es una oportunidad de hacer presencia y ser la voz de aquellos que no pueden hablar por sí mismos.

**Saturday, January 14, 2023**  
 Round trip cost: \$20.00  
 Departure: Holy Cross parking lot  
 For any questions, please contact  
 Ingrid Pedraza: 407-579-9454



*Knights of Columbus*



HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

## CLASES DE BIBLIA

### "CAMINO AL DISCIPULADO"

REINICIO DE CLASES  
**VIERNES, 13 DE ENERO, 2023**

6.30PM SANTO ROSARIO  
 CLASES DE 7PM-9PM

CLASES GRATUITAS / TODOS LOS VIERNES SALON PARROQUIAL  
**CRECIENDO EN COMUNIDAD** TE ESPERAMOS!!!

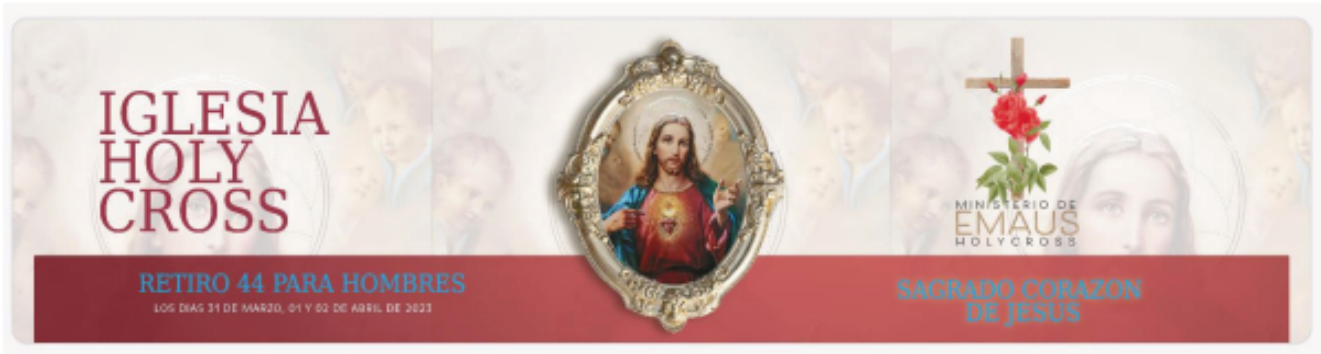
# MI AÑO COMIENZA CON CRISTO

Holy Cross Catholic Church  
**QUIERES VIVIRLO!**  
 te invito a participar con  
 MINISTERIO DE SÓLO PARA MUJERES

Sábado 7  
 Enero 2023 Hora: 8 30am - 12pm

Salones de Ministerio





## Caminantes Registro Rapido - Retiro 44

Orlando, 31 de Marzo, 01, y 02 de Abril de 2023

Hermano, estamos contentos de tu interés por encontrarte con nuestro Señor Jesús. Por favor llena toda la información solicitada, esto no garantiza la asistencia.

Al recibir este pre-registro te colocaremos en la lista en el orden de llega, estaremos llamando a todos los pre-registrados en orden de llegada para darte más información y completar el proceso.

Si no quieres esperar a que te llamemos o arriesgar tu asistencia por haber llegado a la capacidad antes de llegar a tu registro llámanos

Que la paz del Señor este contigo.  
Gracias.

---

**\*\*\* IMPORTANTE: ENTREGAR ESTE FORMULARIO PARA UN REPRESENTANTE DE EMAUS EN LA IGLESIA**

Para más informaciones visite <https://amandotuvoz.com/421531500>

Nombre y Apellido del caminante?

Numero de telefono?

Nombre de contacto en caso de emergencia?

Numero de telefono del contacto de emergencia?

Referido por?

Mejor hora para llamar?

## MINISTERIOS HISPANOS

**Apologética**  
Marisel Azcarate  
407-501-9264  
Javier Vélez  
321-367-3323

**Caminantes Con Jesús**  
Rolando Otero  
407-460-8642

**Clases de Biblia**  
Diácono Javier Sacco  
407-758-5902  
Mónica Sacco  
407-680-6157

**Camino Neocatecumenal  
(Comunidad 1)**  
Yeinares Gandur  
407-288-0127  
Luis Gandur  
407-731-4949

**Camino Neocatecumenal  
(Comunidad 2)**  
Félix González  
321-443-7828  
Sonia González  
407-421-5256

**Círculo de Oración**  
Katia Santos  
407-504-1158

**El Cursillo de Cristiandad  
(Ultreya)**  
Jorge Barcelo  
407-376-4002

**EMAÚS (Hombres)**  
Luis Vélez  
407-697-8269

**EMAÚS (Mujeres)**  
Dora Valencia  
321-947-1139  
Liliana Zajonc  
407-967-6947

**Encuentros Familiares**  
Kelvis & Roxana Espinoza  
407-486-8518

**Escuela de Evangelización  
San Andrés**  
Brenda Collatin  
407-375-4437

**Legión de María  
Ntra. Sra. De Guadalupe  
Legión de María Juvenil**  
Astoria Behety  
321-948-5941

**Matrimonios en Cristo**  
José y Silvia Vega  
689-236-0352  
Hernán y Liliana Sarria  
407-350-8854

**Ministerio de la Cárcel**  
Jimmy Avellán  
407-342-8496

**Ministerio de Jóvenes  
Guardianes de Cristo**  
Oscar Serrano  
407-738-6176

**Ministerio Financiero**  
Francisco Duque  
786-315-3976

**Ministerio de Música  
(Sábado 7PM)**  
Harvy García  
407-491-0461

**At Church  
(Domingo 12PM)**  
Deborah Carmona  
407-721-2519

**Holy Family  
(Domingo 12PM)**  
Miguel Boscan  
407-789-5800

**(Domingo 7PM)**  
Kelvis Espinoza  
407-486-8518

**Ministros Extraordinarios  
de la Santa Comunión  
Ministros de Hospitalidad  
Monaguillos  
Lectores**  
Sofia González  
407-438-0990

**Pescadores de Hombres**  
Jose Falcon  
407-256-8867

**Renovación Conyugal**  
Yolanda Ayala  
407-414-4667  
José Ayala  
407-414-5500

**Respeto a la Vida/  
Respect Life  
(Bilingual)**  
Ingrid Pedraza  
407-579-9454

**Sólo Para Mujeres**  
Mabel Peñuelas  
407-433-8366

**Talleres de Oración y Vida**  
Sandra García  
407-701-9092

## MINISTRIES

**Altar Servers  
Hospitality Ministers  
Ministry to the Sick  
Readers  
Welcome**

Sofia González  
407-438-0990

**Christ Est Sauveur  
Prayer Group**  
Jeanine Elizer  
407-683-0066  
Marie Innocent  
407-283-9068

**Divine Will**  
Eric Bernabe  
407-716-8301

**Filipino Ministry**  
Anita Ong  
407-493-3852  
Genie Convenido  
407-924-9749

**Holy Cross  
Prayer Group**  
Charles Paradiso  
407-760-7489

**Junior Legion of Mary**  
Roselyn Martinez  
407-535-5171

**Our Lady of Lourdes  
Legion of Mary  
(Monday)**  
Mayury Gil  
321-662-1933

**Legion of Mary  
(Thursday)**  
Aurita Panggat  
407-574-0304

**Knights of Columbus**  
Michael Adamus  
814-434-0560

**Missionary Families  
of Christ**  
Judith Nuguid  
407-738-1139

**Audiovisual Ministry**  
Alejandro Rhode  
786-200-8849

**Music Ministry  
Sunday 10AM**  
April Lampe  
ajlampe@juno.com

**Patricians**  
Maria Taningco  
407-496-0738

**Prison Ministry**  
Jimmy Avellán  
407-342-8496

**Religious  
Article Shop**  
Theresa Grezlak  
407-438-0990

**Rosary Makers**  
Zenaida Gorospe  
321-505-5037

**Young Adult  
Ministry Group**  
Natalia Pedraza  
407-438-0990

**Prayer and life  
Workshop**  
Bettye Williams  
407-497-1558

**Marriage Takes Three  
MT3**  
Jorge & Lupe Páez  
321-299-4535



**CALENDAR  
2022-2023**



*All things work for good for those who love God. (Romans 8:28-30).*

**YOUR PARTNER IN GOOD HEALTH**

Southwest Internal Medicine Specialists

Southwest Internal Medicine Specialists deliver patient-centered care, focused on wellness, in a personalized setting by well-trained and service-oriented professionals.

- Preventive wellness care and disease prevention
- Comprehensive services, from routine health screenings to urgent care
- Specialized women's healthcare
- Genetic care and cardiovascular wellness
- Chronic disease management

Studio Plaza • 5879 Vineland Road, Suite 310 • Orlando, FL 32818  
407.345.0005 • www.southwestinternalmedicine.com

M.J. CALICERAN, MD  
SARAH ARMY, MPA, PA-C

APARENA HERNANDEZ, MD  
REBEKAH JAMES, MHS, PA-C

**Best Of 2015**  
We would like to thank the Southwest community for your trust & confidence in our practice.

# VOLUNTEER WITH US!

Become an advocate for long-term care residents today. To learn more call toll-free:

## 1-888-831-0404

**Ombudsman.ElderAffairs.org**

FloridaOmbudsmanProgram

**VIC Law Group, P.A.**  
Abogado de Inmigración  
**754-736-0224**

3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027

**Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociónes, Certificación Laboral y más.**

FAA Senior Medical Examiner (407) 847-3333  
Travel Medicine

**PAUL D. SOVRAN, MD, PA, FACP**  
Board Certified Internal Medicine & Geriatrics  
211 E. Ruby Ave. • Kissimmee, FL 34741

**MICHAEL P. MARFORI, D.M.D.**  
PEDIATRIC DENTISTRY  
4151 HUNTERS PARK LANE, SUITE #124, ORLANDO, FL 32837  
407/859-1418  
WWW.DRMARFORI.COM

**State Farm**  
STATE FARM INSURANCE  
TONY LOPEZ, AGENT  
12908 S. ORANGE BLOSSOM TR.  
ORLANDO, FL 32837  
Next to Public Storage  
AUTO • LIFE • HOME • HEALTH  
Se Habla Español • Parishioner  
407-857-2461  
Tony@TonyLopez.org



**FLORIDA OMBUDSMAN PROGRAM**  
ADVOCATING FOR QUALITY LONG-TERM CARE

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

**Jeff Tax & Financial US Services**  
Taxes • Accounting • Insurance • Payroll • Corporations  
407-577-4289 | jefftaxfin.net  
jefftaxfinancialus@gmail.com

**Funeraria Borinquen**  
NUESTRA FAMILIA AL SERVICIO DE LA SUYA

Propiedad y empresa de familia  
Sirviendo a Osceola, Orange y condados adyacentes

2306 Michigan Avenue, Kissimmee, FL 34744  
407-653-8670 | www.FunerariaBorinquen.com

**1040 ATAX**  
ACCOUNTING & FINANCIAL SERVICES

Taxes • Bookkeeping • Payroll • Incorporation  
At ATAX, We're About More Than Just Numbers!  
Claudia Rojas | (407) 982-8282  
4027 W Oak Ridge Rd • Orlando, FL 32809

ITIN Gratis

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**LEARN IT RIGHT**  
Educational Center

- Clases Personalizadas
- Inglés Conversacional
- Curso de la Ciudadanía
- Español Conversacional

407-730-5757  
12701 S. John Young Parkway, Suite 205 • Orlando, FL 32837  
\*CUOTA DE MATRICULAY LIBROS GRATIS CON ESTE CUPON\*

**Pasta Lab**  
Takeaway Food

From Italy to your table

**NOW OPEN!**  
We are ready to serve our community with the best authentic Italian food!  
Mon-Sat 11-8 • Sunday 12-6  
3708 Town Center Boulevard, Orlando FL 32837  
407-412-6566 | www.pastalabtogo.com



Have questions? We have answers

# Medicare

Walter Ramos 407-924-2683  
Licensed agent - Se habla Español

**Angels On Earth PPEC**

Prescribed Pediatric Extended Care  
OT • ST • PT • ABA  
Transportation • Nutritional Program  
12200 Menta St, Ste. 105 • Orlando  
407-757-2257 | angelsonearthppec.com

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**

4lpi.com/adcreator

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Rob Kennedy**

rkennedy@4LPi.com • (804) 366-4838

**GODENTAL Smile Design Center**  
407-990-2419

Affordable Dentistry  
Payment Plans with 0% Interest Available  
Dentures • Invisalign • Veneers  
Cosmetic Crowns • Root Canals • Extractions

221 Ruby Avenue, STE C  
Kissimmee, FL 34741  
Dr. Natalia Diaz DDS

**Our family, serving yours... it's our promise**

Serving Central Florida for over 60 years by providing respectful service and options for families to create a meaningful service at an affordable cost.

**OSCEOLA MEMORY GARDENS**  
CEMETERY | FUNERAL HOMES | CREMATORY SINCE 1958

St. Cloud 407-957-2511 Poinciana 407-931-4811 Kissimmee 407-847-2494

**Porta Coeli**  
Funeraria y Crematorio

100% Satisfaction Guarantee

Funeral Services • Cremation Options • Cemetery Advance Planning • Flower Arrangements  
"OUR PRICES ARE AS ATTRACTIVE AS OUR FACILITIES."  
407-846-2804 | PortaCoelFIH.com



**A Community Funeral Home & Sunset Cremations**

Catholic Funeral Directors  
Scott Hora  
Eddie Bori

Affordable Catholic Funerals & On-site Crematory

24 Hours (407) 841-4424 Hablamos Español  
www.acommunityfuneralhome.com  
910 W. Michigan St. • Orlando, FL 32805

*Maria Esther Garcia Marquez*  
Realtor®  
**Licensed Realtor®**

- New Homes
- Residential & Commercial
- Home Rentals
- Investment Properties
- International Client Service

(407) 218 9887  
garciamarquezrealty@gmail.com  
garciamarquez\_realtor  
Maria Esther Garcia Marquez, Realtor

**TUCUYS'S**  
Simply Great Catering

No Matter How Big or Small We Cater It All!  
Engagements • Communion Celebrations • Weddings • Funerals • Birthdays • Graduations • Anniversaries • Ordains • Eater

Visit us at [tucuyss.com/catering](http://tucuyss.com/catering) or in the The MarketPlace at Dr. Phillips 7000 Dr. Phillips Blvd 407-355-0340

**E. QUINTIN ROOFING**  
New • Reroof • Repair • All types of Roofs • Sheet Metal  
Guaranteed • State Cert. • GAF Authorized Dealer  
Residential • Commercial • Lic & Ins. #CC 0057581  
**407-857-0098**

**AMAZON ROOFING**

In God We Trust  
**FREE ESTIMATES**

**321-701-LIKE 5453**

SE HABLA ESPAÑOL

Certified Roofing CCC1331183  
Certified Building CBC1260271  
[info@amazonroofing.com](mailto:info@amazonroofing.com)

**LOOKING FOR A REAL ESTATE AGENT?**  
CALL SUE GONZLAZ  
Let me help you buy or sell your home and invest in Real Estate. [suegonzalez@bestconnectionsrealty.com](mailto:suegonzalez@bestconnectionsrealty.com)  
407-460-8019 | [suepgreator@gmail.com](mailto:suepgreator@gmail.com)  
Bilingual English/Spanish | Best Connections Realty, Inc

**Central Florida Immigration Attorneys**

**Charlene Seda**  
**Alejandro Salgado**

*Nosotros hablamos Español*  
**407-710-9026** **786-445-6020**  
Orlando, FL Sebring, FL

[www.centralflimmigration.com](http://www.centralflimmigration.com)

ESTE ES EL MEJOR TIEMPO PARA PONER PANELES SOLARES!  
PRECIOS CLAROS Y GARANTIZADOS  
OBTEN INCENTIVOS YA APROBADOS POR EL ESTADO Y GOBIERNO FEDERAL

**JOSE LUIS GRAZIANI, Parishioner**  
407-914-1902  
[jose.graziani@merakisolutions.com](mailto:jose.graziani@merakisolutions.com)  
Estamos contratando al plan referido de \$500 a \$1,000

**BENNY TAX SERVICE, INC.**  
BERNARDO A. ARANGO  
IRS Register Tax Return Preparer • Author  
Business & Corporations Set Up • Immigration & Divorce  
3501 W. Vine St. • Suite 332 • Kissimmee, FL 34741  
845-343-3155 • [www.bennytaxservice.com](http://www.bennytaxservice.com)

**FREE CONSULTATION**  
CONTACT US

(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)  
(407) 308-0355 - [INFO@ELERALAW.COM](mailto:INFO@ELERALAW.COM)  
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

**IMMIGRATION**  
BANKRUPTCY/BANCARROTA  
WILLS/TESTAMENTOS Y PODERES

**ELERA LAW**

**Tu Casa Restaurant**

Hours: Mon-Sat 7am-8pm

407-856-3997 • [TuCasaOrlando.com](http://TuCasaOrlando.com)  
9251 S. Orange Blossom Trail • Orlando (S. of 528)  
*Preparamos Comida Para Todo Evento! Let Us Cater Your Next Event!*

**AIDA HERNANDEZ** **KW LEGACY**  
KELLERWILLIAMS

Bilingual, Parishioner  
Cell 407-375-5435 | Office 407-855-2222  
[www.aidahernandez.com](http://www.aidahernandez.com) | [aidasellsorlando@gmail.com](mailto:aidasellsorlando@gmail.com)  
Licensed Realtor Since 2005

**Garcia Family Orthodontics**  
ANA V. GARCIA, DDS, MSD

Braces and Invisalign for the entire family

14500 Gatorland drive, Orlando FL 32837  
(Across from Gatorland)

[www.GarciaFamilyOrtho.com](http://www.GarciaFamilyOrtho.com)  
FREE Consultation  
Se habla Español (407) 857.0800

**Best Way CARE Restoration**

WATER, MOLD & FIRE, DAMAGE RESTORATION

#MRSR4439 - #MRSA4396  
407-854-5331  
[www.bestwaycare.com](http://www.bestwaycare.com)

Carpet Cleaning • Tile & Grout Cleaning  
Air Duct Cleaning • Upholstery Cleaning  
Se Habla Español - Parishioner  
[bwcrestoration@gmail.com](mailto:bwcrestoration@gmail.com)

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**CG DENTIST ORLANDO**  
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY  
CARLOS J. GURREONERO, D.M.D., P.A.  
407.219.5931 | [WWW.CGdentistorlando.com](http://WWW.CGdentistorlando.com)  
We Speak English, Spanish & Portuguese | Parishioner

**J.W. & Sons Contracting**  
Certified Building Contractor  
Licensed • Insured • Bonded  
407-342-2176

All Types of Home & Commercial Repair & Improvements  
Custom Bathrooms  
Lic# CB1257366

Joe Winter - Owner/Parishioner • [jwsoncontracting@gmail.com](mailto:jwsoncontracting@gmail.com)

**CUBICO CLOSETS**

WOULD YOU LIKE TO HAVE YOUR HOME MORE ORGANIZED?  
CALL US AND GET A FREE QUOTE  
(954) 2748734  
CUBICO\_CLOSETS\_USA

407.233.2920 [diazorthodontics.com](http://diazorthodontics.com)

**DIAZ ORTHODONTICS**

**Nelson Diaz DMD.**  
Diplomate of the American Board of Orthodontics and member of the American Association of Orthodontists.

SAVE BIG WITH MULTIPLE POLICIES

GET A FREE QUOTE AND START SAVING!

Get smart and save handsomely with Farmers multi-policy discount!

407.676.4686

**FARMERS INSURANCE**

**DIANE CLAXTON**  
Immigration Attorney

321.204.4116  
[dclaxton@wgroup.com](mailto:dclaxton@wgroup.com)  
1101 Miranda Ln Kissimmee, FL 34741

**El Agulla SUPERMARKET**  
Precios Bajos siempre!

**Luis Ortiz - parishioner**

**Departamentos**  
Productos Hispánicos  
Vegetales, Frutas  
Embutidos

Comida Para Llevar  
Horneados  
Panaderia  
Carnes

407.931.4805  
**AgullaSupermarket.com**  
2090 East Osceola Pkwy. • Kissimmee

**¿NECESITAS UN CARRO?**  
Nosotros somos tú solución

**Requerimientos:**  
- Pasaporte o Social  
- Cuenta de banco  
(Si no tienes todo el down payment nosotros te ayudamos)

**THE BEST CARS AT THE BEST PRICE**

1455 W Landstreet Rd, 407-627-3636  
Suite 424, Orlando, FL 305-323-0639